

Editorial

1000 DOCUMENTS SUR L'ACTUALITÉ LATINO-AMÉRICAINNE

Il n'est pas dans les habitudes de DIAL de faire des déclarations. Notre souci premier est de laisser parler les acteurs de l'histoire en marche sur le sous-continent latino-américain.

Ainsi avons-nous fait depuis quatorze années en publiant chaque semaine des "documents bruts de traduction", au sens où l'on parle en architecture de béton brut de décoffrage. Ainsi continuons-nous de faire, pour l'information du lecteur et pour la documentation du chercheur.

Nous pensons cependant que le fait de passer au millième numéro des documents DIAL est une occasion de sortir de notre réserve habituelle et de faire le point pour nos lecteurs. On ne vit pas sans symboles et, dans notre travail, le chiffre 1000 en est un.

1000 DOCUMENTS SUR L'ACTUALITÉ LATINO-AMÉRICAINNE, cela représente, au jeu des statistiques, plus de 5500 pages documentaires, dont cinq numéros spéciaux en brochures imprimées.

DIAL a ainsi accumulé au fil des semaines et des années un véritable capital informatif, indispensable à toute personne désireuse de s'informer sur les problèmes d'actualité en Amérique latine.

Commencé au début des années 70, le travail de DIAL s'est inscrit, jusqu'à maintenant, dans la phase de montée puis de reflux du pouvoir militaire dans cette région du monde. Les événements nous ont ainsi amenés à privilégier l'information portant sur le contexte socio-politique du sous-continent: naissance, affirmation et évolution de la politique dite de sécurité nationale dans quelques pays typiques; réactions, avancées et reculs des forces d'opposition - partis et syndicats - ou des groupes sociaux influents. Parmi ces derniers, il faut ranger les secteurs religieux, en particulier l'Eglise catholique comme composante majoritaire, sociologiquement et culturellement parlant. L'information sur le phénomène religieux en Amérique latine est essentielle à la connaissance et à la compréhension des événements politiques qui s'y passent. Aujourd'hui encore l'Armée et l'Eglise demeurent les deux seules structures sociales à dimension nationale dans la plupart des pays latino-américains.

Mais la vie des sociétés ne se réduit pas au seul jeu politique des forces constituées. L'approche culturelle a aussi son importance, au niveau des mentalités et comportements en milieu populaire. Comprendre l'univers mental des populations pauvres d'Amérique latine est aussi nécessaire à la connaissance des évolutions sociales que suivre le jeu de la classe politique. C'est à ce titre que DIAL s'intéresse aux groupes indiens, majoritaires dans certains pays, et aux secteurs paysans en pleine mutation

structurelle: réveil et évolution de la conscience indienne, conflits et heurts sur la propriété de la terre sont pour DIAL deux axes d'information.

Nous ne prétendons pas à une approche exhaustive des événements. Tout au plus nous efforçons-nous de cerner des mouvements de fond ou des évolutions à moyen et long terme. Nous faisons volontiers nôtre la formule lapidaire: le journaliste est l'historien du présent.

A l'occasion de notre millième document, nous tenons à rappeler que DIAL est une entreprise artisanale, tant dans l'esprit qui l'anime que dans les moyens dont elle dispose. Notre préoccupation première est de fournir à nos lecteurs un produit de qualité. Nous pensons avoir atteint ce but, à en juger par la référence obligée qu'est devenu le sigle DIAL et par l'intérêt porté à notre travail à l'étranger: un quart de nos abonnés se trouvent en dehors de France et il existe désormais une édition espagnole de DIAL à Barcelone.

Des lecteurs amis nous disent, à l'occasion, combien ils apprécient notre travail d'information. Ils ajoutent aussi qu'ils sont parfois "écrasés" par le caractère tragique des documents diffusés. Nous sommes conscients - parce que nous en faisons l'expérience les premiers - qu'il y a là un problème réel. Dans la masse des documents et textes disponibles, comment choisir? Que choisir? Pourquoi retenir tel événement plutôt que tel autre? Eternelles questions du professionnel de la communication...

Nous répondons en rappelant ce que nous écrivions dans une circulaire envoyée aux abonnés en avril 1981, à l'occasion du dixième anniversaire de la création de l'Association DIAL. Nous expliquions que "dans ce défi "majeur de notre temps qu'est le rapprochement des cultures, l'information "joue un rôle de premier plan. Loin de se transformer en nouvelle fatalité "qui écrase l'individu, l'information doit devenir progressivement un moyen "privilegié de maîtrise des événements". Les années qui passent nous renforcent dans cette conviction. La "sur-information" des sociétés modernes n'est en réalité qu'une "mal-information". C'est à nous qu'il appartient de faire le tri pour renforcer nos capacités d'action.

Nous entendons poursuivre dans cette ligne.

Pour le bureau de l'Association DIAL

José DE BROUCKER, président

Charles ANTOINE, directeur
de la publication

Abonnement annuel: France 295 F - Etranger 360 F - Avion 440 F
Directeur de publication: Charles ANTOINE - Imprimerie DIAL
Commission paritaire de presse: 56249 - ISSN: 0399-6441